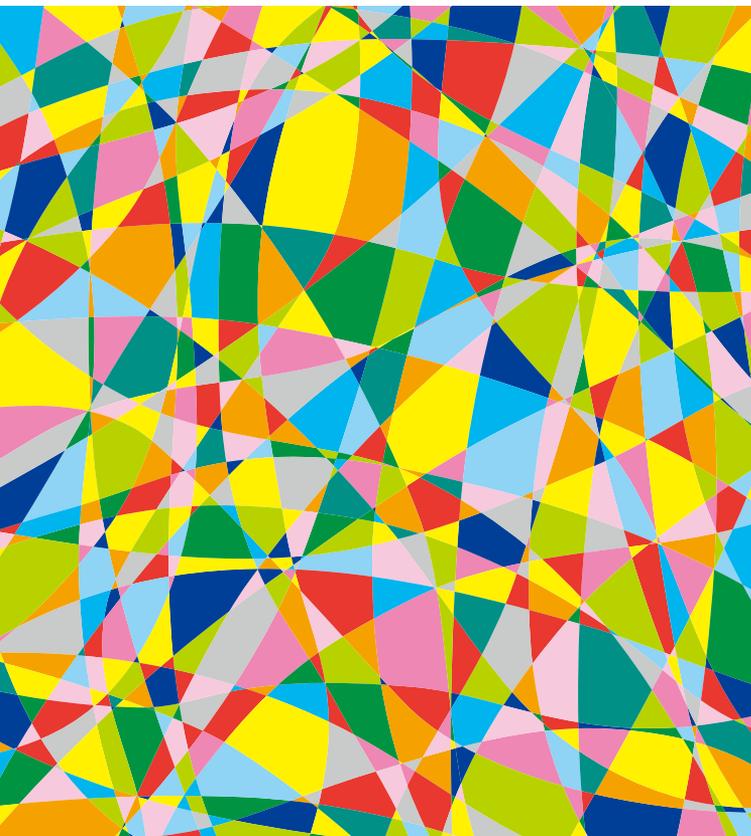


# SKIPシティ 国際Dシネマ 映画祭2012

SKIP CITY  
**IDCF**  
INTERNATIONAL  
Digital  
Cinema  
FESTIVAL

上映スケジュール JAPANESE

7月14日[土] - 22日[日]



お問合せ: SKIPシティ国際Dシネマ映画祭事務局  
TEL: 048-263-0818 <http://www.skipcity-dcf.jp>



この事業は、オートレースの補助金を受けて実施しています。  
<http://ringring-keirin.jp>

## アクセス

### ■ 電車での場合

JR川口駅東口より**無料直行バス(期間中のみ)**をご利用ください。(約12分)

※JR川口駅、西川口駅、SR鳩ヶ谷駅より通常路線バスもご利用ください。  
〔総合高校〕バス停下車、徒歩約5分。詳細は下記「くさいばすどっとこむ」サイトをご覧ください。

### ■ 車での場合

**カーナビ入力 埼玉県川口市上青木3丁目12-63**

**駐車場無料** ※駐車券と上映チケット半券を会場にてご提示ください。

至大泉 川口西I.C. 川口中央I.C. 川口東I.C. 至三郷

至東 至東京 至大泉 至三郷

イオンモール川口 川口前川 上青木交番 上青木小 川口総合高校 西川口駅入口 青木中央 水道局北

イオンモール川口 里(中央) 鳩ヶ谷駅 鳩ヶ谷変電所前 川口オートレース場

至大泉 至東京 至大泉 至東京

ベデストリアンデッキ 東口 東口 東口

臨時バス停 (1階)

くさいばすどっとこむ(国際興業バス)  
<http://www.5931bus.com>

### 無料直行バス 時刻表

#### JR川口駅発 SKIPシティ行

| 時  | 分        |
|----|----------|
| 9  | 00 20 40 |
| 10 | 00 20 40 |
| 11 | 40       |
| 12 | 00 20 40 |
| 13 | 00 20 40 |
| 14 | 00 20 40 |
| 15 | 00 20 40 |
| 16 | 00 20 40 |
| 17 | 00 20 40 |
| 18 | 00       |

#### SKIPシティ発 JR川口駅行

| 時  | 分        |
|----|----------|
| 11 | 40       |
| 12 | 00 20 40 |
| 13 | 00 20 40 |
| 14 | 00 20 40 |
| 15 | 00 20 40 |
| 16 | 00 20 40 |
| 17 | 00 20 40 |
| 18 | 00 20 40 |
| 19 | 00 20 40 |
| 20 | 00 20 40 |
| 21 | 00       |

※赤字は7/21(土)のみ  
の運行となります。

### Official Sponsors

SONY

Sony PCL

SHMZ

株式会社 シミス・ビルライフケア

TAKENAKA

株式会社 アサヒ ファシリテイス

NTT Communications

FUJIFILM

JAPAN AIRLINES

SAPPORO

JR東日本

埼玉りそな銀行

武蔵野銀行

埼玉県信用金庫  
<http://www.saishin.co.jp>

ジャパンビレリッジイースト

三國フーズ株式会社  
MIKUNI FOODS CO.,LTD.

ロイヤルレインズホテル

SR 埼玉高速鉄道

国際興業バス

株式会社サイサン

### Screening Partners

しまむら

セントラル自動車技研

埼玉県映画祭

### Supporter

SKIPシティ国際Dシネマ映画祭を応援する市民の会

### Media Partners

gettyimages®

Avanti Press

デジタルカメラ

■主催:埼玉県、川口市、SKIPシティ国際映画祭実行委員会、特定非営利活動法人さいたま映像ボランティアの会  
■協賛:ソニー、ソニービジネスソリューション、ソニーPCL、日本航空、富士フィルム、清水建設、竹中工務店  
シミス・ビルライフケア、アサヒファシリテイス、NTTコミュニケーションズ、埼玉りそな銀行、武蔵野銀行、埼玉県信用金庫  
しまむら、浦和ロイヤルレインズホテル、セントラル自動車技研、ジャパンビレリッジイースト、三國フーズ、カッポロール  
木下ワークス、サイサン、SKIPシティ国際Dシネマ映画祭を応援する市民の会 ■後援:総務省、外務省、経済産業省  
文化庁、一般社団法人日本映画製作者連盟、一般社団法人映画産業団体連合会、公益財団法人ユニジャパン  
一般社団法人外国映画輸入配給協会、公益社団法人映像文化製作者連盟、一般社団法人日本映画テレビ技術協会  
一般社団法人日本映画テレビプロデューサー協会、協同組合日本映画監督協会、協同組合日本映画撮影監督協会  
協同組合日本映画製作者協会、全国興行生活衛生同業組合連合会、生活衛生同業組合埼玉県映画協会  
一般財団法人デジタルコンテンツ協会、特定非営利活動法人映像産業振興機構、NHK、テレビ、FM NACK5、埼玉新聞社  
■協力:川口商工会議所、社団法人川口青年会議所、埼玉県映像振興組合、鳩ヶ谷商工会、[CN]関東、[C]埼玉  
埼玉高速鉄道、国際興業バス、JR東日本、日本映像翻訳アカデミー ■補助:財団法人KA (順不同)

## 青木ヶ原

樹海に消えた、悲しく切ない、そして凄まじいほどの純愛

映 7.14 (土) 11:00



忍野村の村議の松村は青木ヶ原の遺体一斉捜索で、幽霊の滝本道夫に導かれ、その遺体を発見させられる。その後も何度も出没する幽霊に困った松村は、滝本の身元を調べるが、滝本が若い女と失踪したことを知る。2013年公開の新作を世界初上映。

©新城市事務所

- 2012年 / 日本 / 108分
- 監督: 新城卓
- 製作総指揮: 原作 脚本: 石原慎太郎
- プロデューサー: 中田信一郎、室岡信明
- 出演: 勝野洋、前田亞季、矢柴俊博、津川雅彦 ほか
- 配給: コー・シネマ

## 招待作品

## カウントダウン

映 7.14 (土) 15:30

冷酷な取立て屋と美しい女詐欺師が繰り広げるアクション・ドラマ



取立て屋ゴンホは、末期の肝臓がんを宣告される。10日以内に移植手術を受ければ助かると知り見つけたドナー適合者は、女詐欺師ハヨンだった。韓国映画界きっての演技派、チョン・ジェヨンとチョン・ドヨンが魅せる駆け引きが目が離せない!

©2011 bom FILM PRODUCTIONS CO., LTD. ALL RIGHTS RESERVED.

- 2011年 / 韓国 / 119分
- 監督: ホン・ジョンホ
- プロデューサー: オ・ジョンワン
- 出演: チョン・ジェヨン、チョン・ドヨン ほか

## シネマ歌舞伎

## 天守物語

映 7.17 (火) 14:00

天上に暮らす姫、千年にたった一度の恋



©福田尚武

泉鏡花の戯曲の中でも屈指の名作とされるこの作品は、白鷺城(姫路城)の最上階に異形の者たちが住むという伝説に由来する。坂東玉三郎ら超豪華キャストによる、美しい異界の主と天守夫人と、この世の人間との恋物語を描いた珠玉の一本。

©雅山紀信

- 2009年7月上演の収録版 / 日本 / 117分
- 作: 泉鏡花
- 演出: 茂井市郎、坂東玉三郎
- 出演: 坂東玉三郎、市川海老蔵、中村勘九郎 ほか
- 配給: 松竹

## SKIPシティ・セレクション

県内企業様をはじめとするスクリーニングパートナーのご協賛でお贈りするSKIPシティ・セレクション。今年は、劇場未公開の新作、車好き必見のアクション、そして、大迫力のオペラ・シアターと、バラエティに富んだラインナップでお届けします。

## 春、一番最初に降る雨

映 7.20 (金) 14:00

大自然の中で素材に暮らす家族を描く、再生と共生をテーマにした不思議な物語



上映協賛

しまむら

中央アジアのカザフスタン、広大な大自然の中、ある一家がこの地に流れ着いたシャーマンと共に暮らしていた。ある日、年老いたシャーマンは、生まれ変わって長男のアスハットの花嫁になると予言して亡くなるが…。

©2011 STUDIO-D JAPAN, INC.

- 2011年 / カザフスタン、日本 / 85分
- 監督: 佐野伸寿、エルラン・ヌルムハンベトフ
- 出演: アスハット・サギンディック、アイクリ・サルセナリ ほか

## ミニミニ大作戦

映 7.21 (土) 15:40

裏切りも、駆け引きも、アクシデントも、復讐も、全部まとめてぶっ飛ばす!



上映協賛

セントラル自動車技研

難攻不落の最新金庫に守られた伝説の金塊を丸ごと盗み出す、まさに大胆不敵な計画。天才的な知性を持つ盗みのカリスマ、チャリーののもとに6人のプロフェッショナルが集結する。LAを主な舞台にミニ・クーバーが駆け回るクライム・アクション!

©2003 by Paramount Pictures. All Rights Reserved.

- 2003年 / アメリカ / 111分
- 監督: F・ケイリー・グレイ
- 出演: マーク・ウォールバーグ、シャーリーズ・セロン、エドワード・ノートン ほか
- 配給: 角川映画

## LiveSpire™ミラノ・スカラ座オペラ『カルメン』

映 7.19 (木) 14:00

運命に操られた男と女の愛と情熱の物語



上映協賛

セビリアのタバコ工場で働くカルメンは美しく、自由奔放。衛兵ドン・ホセは彼女の魅力にのめり込み、運命を狂わされてしまう。作曲家ビゼーの、最後の作品にして最高傑作のフランスオペラを、臨場感あふれる音響と高画質のスクリーンで上映。

\*Carmen Teatro alla Scala, 2009/Photo by Marco Brescia

- 2009年12月(イタリア)上演の収録版/175分
- 作曲: ジョルジュ・ビゼー
- 指揮: ダニエル・バレンボイム
- 演出: エマ・タンク
- 出演: ヨナス・カウフマン、アナタ・ラチヴェリシュヴィリ ほか
- 配給: ソニーPCL株式会社

※途中休憩あり

\*LiveSpire™およびライブスパイア™は、ソニー株式会社の登録商標です。

# 長編コンペティション部門 (70分以上)

世界84の国と地域から600本に迫る力作がエントリー。厳しい一次審査を通過した12本がノミネートされました。新進気鋭の監督たちによる最“旬”作を一挙上映。



【国際審査委員長】

河井真也(日本)  
プロデューサー

【国際審査員】

梅川治男(日本)/映画プロデューサー  
オ・ジョンワン(韓国)/映画プロデューサー  
マーテンラバツ(ニュージーランド)/企画開発プロデューサー

映 映像ホール  
多 多目的ホール  
1 製作年  
2 製作国・地域  
3 分數  
4 監督

## 死と乙女という名のダンス

映 7.16(月・祝) 17:30 映 7.18(水) 14:00



©Gaspar Miklos

迫力あるハンガリーの伝統ダンスと、兄弟の愛憎劇が交錯する。

祖国を離れカナダに渡った兄のステーブはビジネスで成功し、ハンガリーでダンスを続けた弟のギョーラはダンススタジオの経営に困窮していた。そして、20年ぶりに兄が祖国に戻った時、止まっていた時間が動き出す。

1 2011年 2 カナダ、ハンガリー、スロベニア 3 108分  
4 アンドレ・ヒュレス

## 二番目の妻

映 7.17(火) 14:30 映 7.21(土) 18:20



©Wega Film, Vienna

その結婚には秘密があった…。

伝統的な価値観に支配された家族の崩壊と再生の一途。

ウィーンに暮らすトルコ系家族の女主ファトマは、夫と子どもたちとイスラムの伝統を守りながら暮らしていた。その息子のもとにアイシェは、トルコの村から嫁いでくる。ただ、二人はある秘密を持っていた。

1 2012年 2 オーストリア 3 93分 4 ウムト・ダグ

## 真実の恋

映 7.17(火) 11:00 映 7.21(土) 13:00



©Daniel Lauten - Cinenord/SF Norge

真実の恋を経験するには、10歳の子どもの若すぎるの？

アナは転校生のヨルゲンと出会った時、一目で恋に落ちた。しかし、完璧なブロンドの髪を持つ学校のヒロイン・エレンもヨルゲンに恋をし、アナは嫉妬をする。ついに、恋の戦争が始まった！

1 2011年 2 ノルウェー 3 83分 4 アナ・セウイツキー

## ノノ

映 7.17(火) 17:00 映 7.21(土) 11:00



©Rommel Tolentino

上手く話せなくていじめっ子たちにからかわれるトトの毎日は、戦いの連続！

口唇裂を持って生まれたトトはよく喋る活発な8歳の男の子だが、発音が上手くできなくて学校生活は苦難の日々。でも、元氣なママの助けを借りて、スピーチコンテストに出場する決意をする。

1 2011年 2 フィリピン 3 115分 4 ロメル・トレンティーノ

## 旅の始まり

映 7.15(日) 17:00 映 7.18(水) 11:00



©Pupkin

おじいちゃんとの悲しい別れ、でも同時にそれは新しい旅の始まり。

フランスへバカンスに行こうとしていたヴァーベック家のもとに、一家の長であるおじいちゃんが末期がんであるという知らせが入る。一家は直ぐに旅行を取り止め、おじいちゃんとの最期の日々を共にすることとなる。

1 2011年 2 オランダ 3 82分 4 マージェン・ロガー

## Heart Beat

映 7.16(月・祝) 11:00 映 7.18(水) 10:30



©2012「Heart Beat」製作委員会

今を力いっぱい生きること。バスケットボールに賭ける爽やかな青春！

佳代、浩二、勇太は、バスケットボールで全国大会を夢見る。同じ高校に通う幼なじみ。ある日、佳代は誰にも事情を告げずに退部をする。それは退院したばかりのアルコール依存症の母と暮らすためだった。

1 2012年 2 日本 3 113分 4 浅沼直也

## チチを撮りに

映 7.15(日) 14:00 映 7.18(水) 17:30



©2012 ビクチャーズネットワーク/日吉ヶ丘ビクチャーズ

幼いころ出て行った父に会うのはちょっぴり不安…。母娘たちの人情悲喜劇。

母の佐和は「昔離婚したお父さんがもうすぐ死ぬから二人で会いに行って、ついでにその顔をカメラで撮ってきてほしい」と娘の葉月と呼春に告げる。二人はほとんど記憶にない父の死にゆく顔を撮りに出発する。

1 2012年 2 日本 3 74分 4 中野量太

## レストレーション~修復~

映 7.15(日) 11:00 映 7.18(水) 17:00



©AMOS ZUKERMAN

家具を修復するのはお手のもの、でも人生の修復はいつだって難しい…。

テルアビブに暮らすヤコブは、家具の修復を生業の生業としてきたが、その経営は危機に瀕していた。息子のノアは、アトリエを手放すことを進めようとし、ヤコブとの関係はギクシャクしてしまう。

1 2011年 2 イスラエル 3 102分 4 ヨッシ・マドモニー

## 沈黙の歌

映 7.16(月・祝) 10:30 映 7.20(金) 11:00



©Beijing Tiger Entertainment & Media CO.,LTD./Harvestfilms CO.,LTD

運命に絡め取られた孤独な三人の姿を描く、中国の新時代ドラマ。

中国湖南省の長江が流れる、ある街。聾啞の娘・ジンには、両親の離婚以来、心を閉ざしていた。警察幹部である父・ハオヤンは娘を愛せず、息子が欲しかった。父の恋人・メイは家を飛び出し、ただ温かな家庭を求めていた…。

1 2012年 2 中国 3 117分 4 チェン・ジョウ

## ワイルド・ビル

映 7.16(月・祝) 14:00 映 7.20(金) 17:30



©Wild Bill the Movie Ltd 2012

名うての暴れん坊だったダメおやじは、息子たちの信頼を勝ち取れるのか？

刑務所から出てきたビルは、息子たちが自分を必要としないことに気づく。しかし、母親が出て行ってしまった状況で、福祉局から息子たちとの同居を求められたビルは、「父親になる」という現実と直面する。

1 2011年 2 イギリス 3 96分 4 デクスター・フレッチャー

## 月の下まで

映 7.16(月・祝) 17:00 映 7.20(金) 14:30



©Takeo Urakami

障害を持つ息子に対峙する父の葛藤。その人間模様、いつまでも心が震える。

カツオ釣り漁師の勝雄は、息子の雄介と母と暮らしていたが、母の死により雄介と二人の生活が始まる。雄介が引き起こすトラブルに翻弄され、苦悩する日々の中で、勝雄が決断したことは…。

1 2012年 2 日本 3 96分 4 奥村盛人

## 我が子、ジャン

映 7.15(日) 14:30 映 7.20(金) 17:00



©Ovunc USTER

息子を愛せない母と、それでも愛情を求め息子の感動ドラマ。

イスタンブールで幸せに暮らしていた夫婦は、医者から夫が無精子症であるという診断を聞き、不法に子どもを買う計画を立てる。計画はうまくいくが、子どもをめぐる夫婦の間には亀裂が生じてしまう…。

1 2011年 2 トルコ 3 106分 4 ラシッド・セリケツァー

# 短編コンペティション部門 (15分~30分)

次世代を担う映像クリエイターを発掘するこの部門には、国内から150本を超える作品がエントリー。才能あふれる若手監督たちによる15本の意欲作がノミネートされました。

※全作品英語字幕付き



【審査委員長】  
樹井省志  
映画プロデューサー

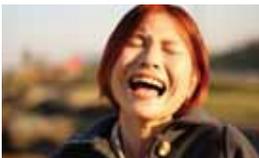
【審査員】  
紀伊宗之/映画プロデューサー  
杉野希妃/女優、映画プロデューサー

映 映像ホール  
多 多目的ホール  
1 製作年  
2 分數  
3 監督

## 短編①(合計79分)

映 7.15(日) 10:30 多 7.18(水) 14:30

### ユメのおと



©2012「ユメのおと」製作委員会

1 2012年 2 25分 3 角川裕明

聴力を失い、歌手になる夢をあきらめてしまった雪華。自分のやりたいことが見つからない海斗。夢に彷徨う二人の出会いとその繊細な心情の動きを、多彩な歌で表現してゆく和製ミュージカル。

### 棒つきキャンディー



©酒井 麻衣

1 2011年 2 28分 3 酒井麻衣

少年漫画で成功している千歳は、担当者に少女漫画の原稿を預ける。担当者は手直しを提案するが、千歳は納得しない。千歳がこの物語にこだわる理由とは？現実と漫画の世界が融合する青春ファンタジー。

### 小さなユリと 第一章・土方の三十分



©2011 WITH LITTLE YURI PRODUCTION COMMITTEE

1 2011年 2 26分 3 和島香太郎

新太は元アルコール依存症の舞台役者。妻の乳がんの手術のため、数日間、2歳になる娘のユリと二人で暮らすことになる。しかしユリは新太に懐かない…。濃密な父と娘の感動ドラマ。

## 短編②(合計75分)

多 7.15(日) 17:30 映 7.19(木) 10:30

### HOME



©AMUSS Film Partners, 2012

1 2012年 2 15分 3 佐々木洗介/岩佐悠

母の死から四ヶ月。父の恵介は思い出を片付けようとし、娘の真衣は思い出の中に自分の居場所を見出していた。心の痛みは同じはずなのに、すれ違っていく二人。再び父娘は絆を取り戻すことができるのか？

### 恋する小説家



©PANPOKOPINA

1 2011年 2 30分 3 上田慎一郎

ミステリー作家志望の辰夫は才能がない。新作の原稿もゴミ箱に捨てた。がその夜、「私はあんたの小説の主人公。あんたの小説を救いにきたの」という女子高生が現れる。ラブリーポップなSFハートフルコメディ！

### 煙の薫



©ASTROSANDWICH

1 2012年 2 30分 3 岡元雄作

タバコの吸殻を拾い集めている女子高生の莉緒。それは密かに恋心を抱いていた同級生の庄司が捨てた吸殻だった。しかしその吸殻が、親に見つかってしま…。多感な少女の感情を、丁寧に描いた作品。

## 短編③(合計79分)

多 7.16(月・祝) 14:30 映 7.20(金) 10:30

### 仇討ち



©2011年

1 2011年 2 25分 3 谷口未央

中学2年生の大和は、幼なじみの悠海の叔母・桜にはかな憧れを抱いている。しかし、桜が地元に戻ってきた理由が不倫の上の流産と知り、大和は不倫相手に仇討ちを挑む…。

### 雨ふらば 風ふかば



©Yunumata.2011.All Rights Reserved.

1 2011年 2 29分 3 沼田友

ハジメは毎日お墓に通い、「お墓の主」であるヤスミはそれを迷惑そうに見守る。二人のひと夏のドタバタ劇は、やがて意外な方向へ…。万物の生と死、人と人との出会い、別れ、そして再生を描くアニメーション。

### 円罪



©2011 film\_puzzle

1 2011年 2 25分 3 中泉裕矢

高校時代、酷いいじめを受けた。実家に集まった春野家の兄弟三人。家族を題材にした父の小説「日陰の家族」が原因で、一家は疎遠になっていった。しかし、遺品を探るうち、知られざる父の一面が浮かび上がってゆく。

## 短編④(合計77分)

映 7.17(火) 10:30 多 7.21(土) 17:30

### わらわれもしない



©jillmotion

1 2012年 2 30分 3 佐藤福太郎

僕たちには何色の人生が待っているのだろうか？クラスで問題児と言われているてっちゃん。嘘を見抜くことが特技の僕。そして無責任で嘘つきな大人たち。てっちゃんと僕が描いた未来予想図とは。

### 豪速球



©Team豪速球

1 2011年 2 17分 3 土屋哲彦

野球部の野村は、去年卒業した先輩・安田に声をかけられる。「伝説のエース嶋田が近所の河川敷で浮浪者になっている。奴の球を打とう！」。脱力系青春友情スボ根ファンタジー。

### 日なたの家族



1 2012年 2 30分 3 山本暁

高名な小説家の父が他界し、実家に集まった春野家の兄弟三人。家族を題材にした父の小説「日陰の家族」が原因で、一家は疎遠になっていった。しかし、遺品を探るうち、知られざる父の一面が浮かび上がってゆく。

## 短編⑤(合計75分)

多 7.17(火) 17:30 映 7.21(土) 10:00

### 悲しくてやりきれない



©2011年

1 2011年 2 26分 3 澤千尋

1970年、別府。高校3年生の幼なじみ裕行、尚中は進路選択の時期を迎えていた。裕行が同じクラスの夕子に想いを寄せていることに気づいた尚中は、夕子に裕行を誘うよう囁くが、夕子の想いは尚中であつた…。

### トルボウ



©2012 Tada All Rights Reserved.

1 2012年 2 19分 3 多田昌平

無職の青年が見つけたアルバイト先「赤堀商店」とぼけた雇主・赤堀に連れて行かれたのは、どこかな山中の畑。そこで青年が目にしたものは、そして心に芽生えたものとは？驚きのラストは必見！

### Ohio



©Seichiro Maehira

1 2011年 2 30分 3 前平誠一郎

アヤはイラストレーターを目指しているが、道は遠く、女装パブでアルバイトをしている。ある日福祉局から連絡があり、会ったことのない10歳の異母妹、サナを預かることになる。ぎこちない姉妹の関係を描く、切ない物語。

# 上映スケジュール

|                    | 10:00                                   | 11:00   | 12:00 | 13:00                            | 14:00  | 15:00                                    | 16:00                             | 17:00                                     | 18:00 | 19:00                                     | 20:00                             |
|--------------------|---|---|-------|----------------------------------|--|--|-----------------------------------|---|-------|---|-----------------------------------|
| <b>7/14</b><br>(土) |   | 10:40 / 11:00<br>★<br>オープニング・セレモニー&「青木ヶ原」上映 108分★ |       |                                  |  |  | 15:10 / 15:30<br>119分★<br>カウントダウン |   |       |   |                                   |
| <b>15</b><br>(日)   | 10:10 / 10:30<br>79分.Q&A<br>短編①         | 10:40 / 11:00<br>102分.Q&A<br>レストレーション〜修復〜         |       |                                  | 13:40 / 14:00<br>74分.Q&A<br>チ子を撮りに           | 14:10 / 14:30<br>106分.Q&A<br>我が子、ジャン     |                                   | 16:40 / 17:00<br>82分.Q&A<br>旅の始まり         |       | 17:10 / 17:30<br>75分.Q&A<br>短編②           |                                   |
| <b>16</b><br>(月・祝) | 10:10 / 10:30<br>117分.Q&A<br>沈黙の歌       | 10:40 / 11:00<br>113分.Q&A<br>Heart Beat           |       |                                  | 13:40 / 14:00<br>96分.Q&A<br>ワイルド・ビル          | 14:10 / 14:30<br>79分.Q&A<br>短編③          |                                   | 16:40 / 17:00<br>96分.Q&A<br>月の下まで         |       | 17:10 / 17:30<br>108分.Q&A<br>死と乙女という名のダンス |                                   |
| <b>17</b><br>(火)   | 10:10 / 10:30<br>77分.Q&A<br>短編④         | 10:40 / 11:00<br>83分.Q&A<br>真実の恋                  |       |                                  | 13:40 / 14:00<br>117分★<br>天守物語               | 14:10 / 14:30<br>93分.Q&A<br>二番目の妻        |                                   | 16:40 / 17:00<br>115分.Q&A<br>ノノ           |       | 17:10 / 17:30<br>75分.Q&A<br>短編⑤           |                                   |
| <b>18</b><br>(水)   | 10:10 / 10:30<br>113分.Q&A<br>Heart Beat | 10:40 / 11:00<br>82分.Q&A<br>旅の始まり                 |       |                                  | 13:40 / 14:00<br>108分.Q&A<br>死と乙女という名のダンス    | 14:10 / 14:30<br>79分.Q&A<br>短編①          |                                   | 16:40 / 17:00<br>102分.Q&A<br>レストレーション〜修復〜 |       | 17:10 / 17:30<br>74分.Q&A<br>チ子を撮りに        |                                   |
| <b>19</b><br>(木)   | 10:10 / 10:30<br>75分.Q&A<br>短編②         | 10:40 / 11:00<br>120分★<br>バリアフリー上映「アントキノイノチ」      |       |                                  | 13:40 / 14:00<br>175分+休憩★<br>Livespire「カルメン」 | 14:10 / 14:30<br>120分★<br>メイド・インSKIPシティ  |                                   |   |       |   |                                   |
| <b>20</b><br>(金)   | 10:10 / 10:30<br>79分.Q&A<br>短編③         | 10:40 / 11:00<br>117分.Q&A<br>沈黙の歌                 |       |                                  | 13:40 / 14:00<br>85分.Q&A★<br>春、一番最初に降る雨      | 14:10 / 14:30<br>96分.Q&A<br>月の下まで        |                                   | 16:40 / 17:00<br>106分.Q&A<br>我が子、ジャン      |       | 17:10 / 17:30<br>96分.Q&A<br>ワイルド・ビル       |                                   |
|                    |   |   |       |                                  |  | 14:40 / 15:00<br>120分★<br>JUMP!今、埼玉から世界へ |                                   |   |       |   |                                   |
| <b>21</b><br>(土)   | 9:40 / 10:00<br>75分.Q&A<br>短編⑤          | 10:40 / 11:00<br>115分.Q&A<br>ノノ                   |       | 12:40 / 13:00<br>83分.Q&A<br>真実の恋 |  | 14:40 / 15:00<br>90分★<br>カメラクレヨン         |                                   | 15:20 / 15:40<br>111分★<br>ミニミニ大作戦         |       | 17:10 / 17:30<br>77分.Q&A<br>短編④           | 18:00 / 18:20<br>93分.Q&A<br>二番目の妻 |
| <b>22</b><br>(日)   |   | 10:40 / 11:00<br>★<br>クロージング・セレモニー(表彰式)           |       | 13:00<br>短・長編グランプリ受賞作品           |  |  |                                   |   |       |   |                                   |

※時刻はあくまでも目安です。予めご了承ください。



- 映 映像ホール
- 多 多目的ホール
- HD HDスタジオ
- セレモニー
- 長編コンベ部門
- 短編コンベ部門
- 招待作品
- シネマ歌舞伎
- SKIPシティ・セレクション
- 関連企画(入場無料)

開場 / 開演 分数  
タイトル

全ての作品は高画質上映システムを使用して上映いたします。

Sony Digital Cinema 4K

※⑤は字幕付き上映です。(英語作品は日本語字幕付き、日本語作品は英語字幕付き、日本語・英語作品以外は日本語及び英語字幕付き上映)  
※Q&A表記のプログラムは、上映後、ゲストとの質疑応答を予定しております。(事情により変更になる場合がございます。予めご了承ください。)  
※★印のプログラムには、コンベ作品1回券・コンベ作品3回券・コンベ作品フリーパス券での入場はできません。

“Sony Digital Cinema”、“Sony Digital Cinema 4K”は、ソニー株式会社の商標です。



**彩の国くらしプラザ (2F)**

今春リニューアルオープンした消費生活について学べる本格的な参加体験型の展示施設です。映画祭期間中は毎年恒例の夏イベントを実施!

※映画祭期間中は、上映チケット半券で展示案内キャラクター「くらしー」のストラップをプレゼント!

- 9:30~17:00(入場は16:30まで)
- 入場料:無料

**川口市立科学館 サイエンスワールド (1F)**

天文台・プラネタリウム・展示室を備えた、発見・創造型の科学館です。

- 9:30~17:00(入場は16:30まで)
- 科学展示室:大人200円/小人100円
- プラネタリウム:大人400円/小人200円

**臨時保育サービス (1F)**

お子様連れでも安心して映画をお楽しみいただけます。1歳以上未就学のお子様をお預かりいたします。ご利用は無料です。

- ご利用日:7月15日(日)、16日(祝)、21日(土)の3日間
- 予約・お問合せ:㈱コマコム 0120-506-092
- 048-256-1666
- 予約受付時間:平日9:00~18:00(事前予約制)

**SADECO SHOP (1F)**

授産施設の方々心が込めて作った商品を取り揃えたお店です。洗練されたデザインが売り。知る人ぞ知る美味しい物もあります。ぜひお立ち寄りください!

**早稲田大学川口芸術学校 (6F)**

**映像ミュージアム (2F)**

映像の歴史、原理、制作のプロセスを体験学習できる施設です。日本を代表するアニメーション作家である山村浩二氏の多彩な魅力と創作の秘密に迫った企画展「マイブリッジの糸〜山村浩二とNFB作品〜」も開催中!

※映画祭期間中は、上映チケット半券で入場無料。

- 9:30~17:00(入場は16:30まで)
- 入場料:大人500円、小中学生250円

**公開ライブラリー (2F)**

埼玉県とNHKが共同で運営する国内最大級の視聴覚施設です。埼玉県内の文化財(静止画)や懐かしい映像、ならびにNHKが過去に放送した番組を視聴できます。

- 9:30~17:30
- 入場料:無料

**TULLY'S COFFEE (2F)**

タリーズコーヒーはどなたにもご満足いただける最高の一杯を丁寧に手作りで提供いたします。おくつろぎのひとつを心地よくおいしく過ごしていただけるよう、真心とホスピタリティを込めてお届けします。

- 営業日:7月15日(日)~21日(土)

**Family Mart** ●6:00~23:00

●11:00~22:00

●11:30~14:00  
●16:00~23:00

| 券種   | 前売券    | Pコード    | 当日券    |
|--|--------|---------|--------|
| コンペ作品1回券                                   | 600円   | 463-938 | 800円   |
| コンペ作品3回券                                   | 1,500円 |         | —      |
| コンペ作品フリーパス引換券<br>※会場内①にて引換が必要(映画祭グッズ付き)    | 3,000円 |         | —      |
| オープニング・セレモニー券<br>(セレモニー後、「青木ヶ原」を上映)        | 800円   | 559-928 | 1,000円 |
| クロージング・セレモニー券<br>(セレモニー後、短・長編グランプリ受賞作品を上映) | 600円   |         | 800円   |
| 招待作品券<br>「カウントダウン」                         | 1,000円 | 559-929 | 1,200円 |
| シネマ歌舞伎券<br>「天守物語」                          | 1,600円 |         | 1,800円 |
| SKIPシティ・セレクション券<br>「春、一番最初に降る雨」            | 800円   |         | 1,000円 |
| SKIPシティ・セレクション券<br>「ミニミニ大作戦」               | 800円   |         | 1,000円 |
| SKIPシティ・セレクション券<br>「Livespire「カルメン」」       | 1,800円 |         | 2,000円 |

※コンペ作品1回券・3回券・フリーパスは7/15~21の長編・短編コンペ作品以外ではご覧になれません。  
※当日券は各上映会場にて、開場時間より販売いたします。※自由席/定員・入替制(一部を除く)  
※満員の際及び開演後の入場はお断りする場合がございます。※未就学児の入場はご遠慮ください。

前売り券購入方法 **好評発売中! 7.13まで**

**[直接購入]**  
●対面販売

|              | 場所                   | 営業・サービス時間                   | ご利用可能な支払方法 | 手数料    |
|--------------|----------------------|-----------------------------|------------|--------|
| 川口市観光物産協会    | キュボ、ラ5F              | 10:00~17:00<br>(土日祝、第3金曜休館) | 現金のみ       | ¥0     |
| リアア・チケットセンター | 川口リアア1F              | 10:00~19:00<br>(年中無休※休館日除く) |            |        |
| 県民交流プラザ      | SKIPシティ彩の国ビジュアルプラザ4F | 9:30~17:00<br>(月曜休館日)       | 現金のみ       | ¥0     |
| 須原屋書店        | イオンモール川口前川店3F        | 10:00~22:00                 | 現金のみ       | ¥105/枚 |
|              | アリオ川口店3F             | 10:00~22:00                 |            |        |

●チケットぴあ系列(端末操作など)

|           | 購入方法              | 営業・サービス時間  | ご利用可能な支払方法      | 手数料    |
|-----------|-------------------|------------|-----------------|--------|
| セブン-イレブン  | マルチコピー機をご自身で操作    | 24時間対応     | 現金・各種クレジットカードなど | ¥105/枚 |
| サークルKサンクス | カルワサステーションをご自身で操作 | 7:00~23:30 |                 |        |
| ぴあのお店     | 申込書に必要事項をご記入      | 店舗により異なる   |                 |        |

**[電話予約]** ※メモをご用意のうえ、お電話をおかけください。音声ガイドにしたがって、ご希望の公演を予約します。最後にチケットの発券に必要な番号と支払期限をお伝えしますので、選択した支払・発券先にて代金をお支払いの上、発券してください。  
※別途、<システム利用料 ¥210/枚><発券手数料 ¥105/枚>がかかります。  
TEL:0570-02-9999

**[Web購入]**  
ぴあのHP上(<http://t.pia.jp/>)での販売となります。  
※別途、決済手数料・システム利用料・発券手数料など(¥315/枚~)がかかります。



HD 7.20(金) 15:00

JUMP!今、埼玉から世界へ~世界が期待する若手映像作家とは~

ベルリン国際映画祭 フォーラム部門(若手監督支援部門)ディレクター、クリストフ・テルヒエトカをゲストに招き、日本の若手映画監督が国際的評価を得るために今何が必要とされているのか、グローバルな視点から熱いディスカッションを繰り広げます!

- 入場料:無料(事前登録制)
- 申込方法:Webサイト(<http://www.skipcity-dcf.jp/>)より詳細をご確認の上ご登録ください
- お問合せ:㈱デジタルSKIPステーション 048-264-7777

多 7.19(木) 14:30

メイド・インSKIPシティ

コバトTHEムービー新作上映&トークイベント

SKIPシティを中心に活動する若手映像クリエイターが制作した埼玉の魅力を映像で発信する短編作品「コバトTHEムービー」の上映と、作品に関連したイベントを行います。短編ならではの個性あふれる映像表現に凝縮された「埼玉の魅力」にぜひご注目ください!

D-MAP2012監督発表

若手映像クリエイターの商業映画監督デビューを企画から制作、劇場公開まで一貫して支援する<D-MAP>(デジタルシネマ製作支援プログラム)第4弾の監督発表を行います!

- 入場料:無料(事前登録制)
- 申込方法:Webサイト(<http://www.skipcity-dcf.jp/>)より詳細をご確認の上ご登録ください
- お問合せ:㈱デジタルSKIPステーション 048-264-7777

多 7.21(土) 15:00

カメラクレヨン~親子で楽しむ映画の世界~

世界のアニメーションを楽しもう

デンマーク・カナダ・チェコなど、世界の児童向けアニメーション(4本)を上映します。一部の作品は川口の子どもたちによる吹き替えで上映します。



子どもたちが作ったCMを観よう

川口商工会議所と映像ミュージアムで制作された商店街おもしろCM・15本を一挙上映!

川口子ども映画クラブ2012製作発表

「川口子ども映画クラブ」が今年製作する映画の詳細を発表します。また、企画作業やオーディション、撮影訓練、アフレコなど、4月から現在までの活動を子どもたちが製作したメイキングビデオで上映します。お楽しみに!

- 入場料:無料(事前登録制)
- 申込方法:Webサイト(<http://www.skipcity-dcf.jp/>)より詳細をご確認の上ご登録ください
- お問合せ:映像ミュージアム「カメラクレヨン」担当 048-265-2590

多 7.19(木) 11:00

バリアフリー上映(日本語字幕+音声ガイド付き上映)

アントキノイノチ



©2011「アントキノイノチ」製作委員会

- 入場料:無料(当日先着順受付)
- お問合せ:㈱デジタルSKIPステーション 048-263-0818

※鑑賞のお客様全員に、視覚障害をお持ちのお客様のための音声ガイドが聞こえますので、予めご了承ください。

岡田将生×柴倉奈々主演 心揺さぶる感動作

高校時代、親友の命を奪ったことがきっかけで、心を閉ざしてしまっただ平。3年後、遺品整理業の現場で働き始めた杏平は、ゆきと出逢う。命と向き合う場所で次第に心を通わせてゆく二人。そんなある日、ゆきは衝撃的な過去を杏平に告げる。

- 2011年/日本/131分
- 監督:松久
- 出演:岡田将生、柴倉奈々ほか
- 配給:瀬々竹

7.15(日)プロムナード/センターサークル(2F)

人気キャラクターと遊ぼう!

子どもに大人気のキャラクターたちがSKIPシティに登場!一緒に遊ぼう!

- 出演:コバト、きゅぼらん、ジュリアン、デジたるくんほか
- お問合せ:㈱デジタルSKIPステーション 048-264-7777



7.15(日)、16(月-祝) 両日10:00~15:00 プロムナード

防災コーナー

起震車による最大震度7の地震体験。大人も子どもも、いざという時のために、知っておきたい防災知識を体感しながら学べます。東日本大震災の被災地の状況が分かるパネルの展示も行います。

- 主催:川口市消防本部
- お問合せ:消防総務課 048-261-3119

7.16(月-祝)19:00~20:30 プロムナード

野外映画を楽しもう

満天の星空の下、お子様が待ちに待った野外映画会を開催します。夕涼みを兼ねてご家族連れでお楽しみください。(雨天時は17日に順延)

©手塚プロダクション 虫プロダクション



7.16(月-祝)19:00~20:30 プロムナード

野原映画会

上映作品 「ジャングル大帝 劇場版」

- お問合せ:㈱デジタルSKIPステーション 048-264-7777

7.21(土)10:00~16:00 センターサークル(2F)

鳩ヶ谷特産品の販売

伝統と躍動の街「はとがや」で創造された自慢の品々です。「はとがや」の伝統をお確かめください。

- 主催:鳩ヶ谷商工会
- お問合せ:048-281-5555

7.21(土)、18:00~ プロムナード

SKIPシティ盆踊り

当映画祭呼び物の国際色豊かなSKIPシティ盆踊りを開催します。映画祭の関係者も踊りの輪の中に!地元サポーターの音頭でさあ踊りましょう!

- 主催:上青木中央町会

7.22(日)10:00~15:00 プロムナード

ごみまるふわふわで遊ぼう!

思い切り飛んだり跳ねたり!お子様たちに大人気の「ごみまるふわふわ」が、今年もSKIPシティに登場します!



- 主催:川口市
- お問合せ:川口市産業振興課 048-258-1619

映画祭開催全期間 NHKアーカイブス(2F)

NHKアーカイブス 盛夏のイベント

NHKアーカイブスが保存する懐かしい人気番組の上映会などが予定しています。

7.15(日)10:30~14:00~ センターサークル(2F)

軽音楽コンサートによろこそ!

地元の人気アマチュア・ビッグバンド「ニューノーツ・オーケストラ」の登場です。実力は、県下各地で引っ張りだこの折り紙つき。ジャズのスタンダードナンバーから懐かし映画音楽、歌謡曲そして最新のJ-POPまで幅広い名曲の数をぐレンミラーサウンドでお楽しみください。

- お問合せ:㈱デジタルSKIPステーション 048-264-7777

7.16(月-祝)11:00~16:00 センターサークル(2F)

ふれあい一日動物村

うさぎ・モルモット・アヒル、チャボ・ヒヨコなど身近な動物たちをさわったり、抱いたりして遊べます。ベテランの指導員が動物との正しい遊び方を教えてくれるので、どんな動物たちとも安全に楽しく触れ合うことができます。



- お問合せ:㈱デジタルSKIPステーション 048-264-7777

7.21(土)、22(日) 両日 10:30~16:30 プロムナード

ふれあいイベント

22日には、「スマイルブリキュア!」のオープニングテーマなどを歌っている池田彩さんのミニライブがあります!このほか、似顔絵師やパフォーマーが大道芸を披露し、小学校プラスバンドや市民バンドも多数登場、お祭りムードを引き立てます。また、「劇団川口オーケストラ」では、ゲームで賞品がもらえる催しもあります。



- 主催:NPO法人さいたま映像ボランティアの会
- お問合せ:048-259-3421

7.21(土)12:00~16:00 早稲田大学川口芸術学校(6F)

ムービー・セレクション

卒業生や在校生が制作した作品の中から、全国各地のコンペティション受賞作など選りすぐった作品を上映します。ドキュメンタリー、ドラマ、アニメ、メディアアートに興味がある方、ご家族連れもお気軽にお越しください。入場は無料です。

- お問合せ:早稲田大学川口芸術学校 048-269-7961

映画祭開催全期間 多目的ホール前ロビー(1F)

埼玉ロケの映画・ドラマ写真展

県内の地域フィルムコミッション提供のロケ現場の写真と、埼玉県が制作した観光PRアニメのキャラクター設定イラストなどを展示します。



- お問合せ:埼玉県商業・サービス産業支援課 048-830-3734